

# ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΙΟΥΛΙΟΥ 2016

## Επισκόπηση οικονομικών, εμπορικών και επιχειρηματικών ειδήσεων για την Αλβανία

Πρεσβεία της Ελλάδας στα Τίρανα  
Γραφείο Οικονομικών & Εμπορικών Υποθέσεων

Σύνταξη - Επιμέλεια: Θεοφανής Πανταζής, Γραμματέας ΟΕΥΑ'

## Περιεχόμενα

<b>1. Επιχειρηματική δραστηριότητα</b>	<b>3</b>
<b>1.1 Ενέργεια και Ορυκτά</b>	<b>3</b>
Δανειοδότηση 218 εκατ. € από την EBRD στην KESH	3
Παρουσίαση του Master Plan για την αεριοποίηση της Αλβανίας	3
Χρηματοδότηση από την Γερμανία της κατασκευής της γραμμής μεταφοράς 400 kV Αλβανίας - ΠΓΔΜ	3
<b>1.2 Κλάδος κατασκευών και Real Estate</b>	<b>4</b>
Οικοδομικές άδειες - α' τρίμηνο 2016	4
Κύκλος εργασιών στον κατασκευαστικό τομέα, α' τρίμηνο 2016	4
Κύκλος εργασιών αρχιτεκτόνων και μηχανικών, α' τρίμηνο 2016	4
Δείκτης Εμπιστοσύνης στον κατασκευαστικό τομέα, β' τρίμηνο 2016	4
<b>1.3 Τραπεζικός &amp; Ασφαλιστικός Τομέας</b>	<b>4</b>
Έρευνα για τον τραπεζικό δανεισμό, β' τρίμηνο 2016	4
Πορεία της αλβανικής ασφαλιστικής αγοράς (Ιανουάριος - Ιούνιος 2016)	5
Εξελίξεις δευτερογενούς αγοράς τίτλων του δημοσίου (Ιανουάριος - Ιούνιος 2016)	5
<b>1.4 Τομέας Μεταφορών</b>	<b>6</b>
Διαγωνισμός για την μελέτη σκοπιμότητας κατασκευής αεροδρομίου στη νότιο Αλβανία	6
Στατιστικά στοιχεία για μεταφορές – α' τρίμηνο 2016	6
Κύκλος εργασιών στον τομέα των μεταφορών και της αποθήκευσης, α' τρίμηνο 2016	6
<b>1.5 Τομέας Τροφίμων και Γεωργίας</b>	<b>7</b>
Υπογραφή σύμβασης για την αναδιάρθρωση και ενίσχυση του δικτύου εργαστηρίων για την ασφάλεια τροφίμων (AL/IPA2013/04)	7
<b>1.6 Τουριστικός τομέας</b>	<b>7</b>
Έγκριση δύο στρατηγικών επενδύσεων στον τομέα του τουρισμού	7
Στατιστικά στοιχεία για τον τουρισμό – α' τρίμηνο 2016	7
Κύκλος εργασιών ξενοδοχείων, α' τρίμηνο 2016	8
Κύκλος εργασιών τουριστικών πρακτορείων, α' τρίμηνο 2016	8
<b>1.7 Τομέας Τηλεπικοινωνιών και Ταχυδρομείων</b>	<b>8</b>
Ταχυδρομεία και τηλεπικοινωνίες – α' τρίμηνο 2016	8
Κύκλος εργασιών στον τομέα της Επικοινωνίας και της Πληροφορικής, α' τρίμηνο 2016	8
Ανάλυση της αγοράς σταθερής τηλεφωνίας, 2015	9
Ανάλυση της αγοράς κινητής τηλεφωνίας, 2015	9
<b>1.8 Τομέας Υγείας και Περιβάλλοντος</b>	<b>9</b>
17.000 επισκέπτες στα 25 ιατρικά κέντρα στις τουριστικές περιοχές της χώρας	9
<b>1.9 Άλλες ειδήσεις επιχειρηματικού ενδιαφέροντος</b>	<b>10</b>
Δείκτης όγκου εργασιών, α' τρίμηνο 2016	10
Δείκτης όγκου κύκλου εργασιών τομέα υπηρεσιών, α' τρίμηνο 2015	10
Δείκτης Οικονομικού Κλίματος, β' τρίμηνο 2016	10

<b>2. Αλβανική οικονομία</b>	<b>11</b>
Αμετάβλητο το βασικό επιτόκιο	11
Ρυθμός ανάπτυξης, α' τρίμηνο 2016	11
Στατιστικά στοιχεία για το εξωτερικό εμπόριο αγαθών - α' τρίμηνο 2016	11
Εξωτερικό εμπόριο, Ιούνιος 2016	11
Δείκτης Τιμών Καταναλωτή (ΔΤΚ) - Ιούνιος 2016	12
Στατιστικά στοιχεία για την ανεργία - α' τρίμηνο 2016	12
<b>3. Ευρωπαϊκή προοπτική</b>	<b>13</b>
Ψήφιση της Μεταρρύθμισης της Δικαιοσύνης	13
Δήλωση της Έπατης Εκπροσώπου και του Επιτρόπου για Θέματα Διεύρυνσης της ΕΕ για την υιοθέτηση της μεταρρύθμισης της δικαιοσύνης	13
Εναρκτήρια εκδήλωση του Προγράμματος Οικονομικής Μεταρρύθμισης (ERP - Economic Reform Programme)	13
<b>4. Διεθνείς Οικονομικές Σχέσεις</b>	<b>13</b>
Σύνοδος Κορυφής Δυτικών Βαλκανίων στο Παρίσι (4 Ιουλίου 2016)	13
<b>5. Ειδήσεις γενικού ενδιαφέροντος</b>	<b>14</b>
<b>6. Εκδηλώσεις και εκθέσεις στην Αλβανία</b>	<b>14</b>
Έκθεση σχολικών ειδών «Έτοιμοι για το σχολείο» (1 - 4 Σεπτεμβρίου 2016)	14
Auto Mania Expo Show (9 - 11 Σεπτεμβρίου 2016)	14
Lifestyle and Fashion (23 - 25 Σεπτεμβρίου 2016)	15

Σημείωση: Σε περίπτωση αναδημοσίευσης, να αναφέρεται η πηγή.

## **1. Επιχειρηματική δραστηριότητα**

### **1.1 Ενέργεια και Ορυκτά**

#### **Δανειοδότηση 218 εκατ. € από την EBRD στην KESH**

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης (EBRD) ενέκρινε δάνειο ύψους 218 εκατ. € στην κρατική επιχείρηση παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας KESH για την υποστήριξη της αναδιάρθρωσής της. Το δάνειο στοχεύει στη μείωση του κόστους της εταιρείας και στην αύξηση της ρευστότητάς της. Η KESH σχεδιάζει να χρησιμοποιήσει την εν λόγω χρηματοδότηση για την απελευθέρωση άλλων πόρων της που χρησιμοποιεί για τη συντήρηση του ενεργητικού της και να προχωρήσει σε ένα πρόγραμμα εκσυγχρονισμού, με στόχο την λειτουργική αποδοτικότητα, την ανάπτυξη των ανταλλαγών ενέργειας και την περιφερειακή ολοκλήρωση.

#### **Παρουσίαση του Master Plan για την αεριοποίηση της Αλβανίας**

Παρουσιάσθηκε, στις 6 Ιουλίου 2016, από το Α/Υπουργείο Ενέργειας και Βιομηχανίας, το Master Plan για την αεριοποίηση της Αλβανίας. Η μελέτη διήρκησε 12 μήνες και χρηματοδοτήθηκε από το Επενδυτικό Πλαίσιο Δυτικών Βαλκανίων με 1,1 εκατ. €. Το έγγραφο εξετάζει όλες τις πτυχές του βραχυπρόθεσμου, μεσοπρόθεσμου και μακροπρόθεσμου εφοδιασμού με φυσικό αέριο, συμπεριλαμβανομένων των τεχνικών, νομικών, κανονιστικών, οικονομικών, εμπορικών, περιβαλλοντικών και κοινωνικών ζητημάτων που συνδέονται με την εισαγωγή του φυσικού αερίου στην Αλβανία. Τα κύρια πορίσματα του Master Plan είναι τα εξής: Η συνολική εκτιμώμενη ζήτηση θερμικής ενέργειας από τα νοικοκυριά, τις υπηρεσίες και τη βιομηχανία (συμπεριλαμβανομένης της γεωργίας και των μεταφορών) που μπορεί να καλυφθεί με τη χρήση του φυσικού αερίου εκτιμάται στα 2,167 δισ. m<sup>3</sup>, το 2040. Η χρήση φυσικού αερίου για την παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας, το 2040, εκτιμάται σε 770 εκατομμύρια m<sup>3</sup> και από τα διυλιστήρια 89 εκατομμύρια m<sup>3</sup>. Στην περιοχή των Τιράνων και του Δυρραχίου αναμένεται να καταναλώνεται το μεγαλύτερο μέρος του φυσικού αερίου. Τα νοικοκυριά αναμένεται να αντικατοπτρίζουν το 32% της συνολικής κατανάλωσης, όπως επίσης και ο τομέας των υπηρεσιών, ενώ η βιομηχανία σχεδόν το 37%. Το προτεινόμενο δίκτυο μεταφοράς φυσικού αερίου διαιρείται σε πέντε κύριους κλάδους: 1. Βόρειος Κλάδος: από το σημείο της σύνδεσης με τον TAP (κοντά στο Fier) έως τη Shkodra και εν συνεχείᾳ στα σύνορα με Μαυροβούνιο, 2. Κλάδος Elbasan: από το σημείο της σύνδεσης με τον TAP (κοντά στο Fier) έως το Elbasan, μέσω Lushnje και Dumre, 3. Νότιος Κλάδος: θα προμηθεύει τις περιοχές του Fier, της Αυλώνας, του Ballsh, του Τεπελενίου και του Αργυροκάστρου, 4. Ανατολικός Κλάδος: από το σημείο της σύνδεσης με τον TAP (κοντά στην Κορυτσά) έως το Pogradec και εν συνεχείᾳ στα σύνορα με ΠΓΔΜ, 5. Κλάδος Κοσσόβου: από το Milot έως τη Morine, κοντά στο Kukes, στα σύνορα με το Κόσσοβο. Στον βραχυπρόθεσμο σχεδιασμό βρίσκεται η σύνδεση του θερμοηλεκτρικού εργοστασίου (TPP) στην Αυλώνα, με τον TAP. Σύμφωνα με το master plan, προτεραιότητα αποτελεί η κατασκευή του εθνικού δικτύου, αλλά και η συμμετοχή στον Αγωγό Αδριατικής - Ιονίου (IAP) και η σύνδεση με Κόσσοβο και ΠΓΔΜ.

#### **Χρηματοδότηση από την Γερμανία της κατασκευής της γραμμής μεταφοράς 400 kV Αλβανίας - ΠΓΔΜ**

Στις 26 Ιουλίου 2016, υπεγράφη στο Α/Υπουργείο Ενέργειας και Βιομηχανίας, συμφωνία μεταξύ της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Αλβανίας και της Κυβέρνησης της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας για την οικονομική υποστήριξη του έργου «Γραμμή μεταφοράς 400 kV Αλβανίας - ΠΓΔΜ». Με τη συμφωνία αυτή διατίθενται 30 εκατ. € για το εν λόγω έργο, ενώ έχει ήδη, συμφωνηθεί και αναμένεται να υπογραφεί στο τέλος του καλοκαιριού συμφωνία τη διάθεση επιπλέον 20 εκατ. €. Το έργο επί αλβανικού εδάφους περιλαμβάνει την κατασκευή νέας εναέριας γραμμής 400 kV, από το Elbasan έως τα σύνορα με την ΠΓΔΜ, μήκους περίπου 56 χλμ. Επίσης, θα επεκταθεί ο υποσταθμός στο Elbasan. Τέλος, θα κατασκευασθεί νέα εναέρια γραμμή από το Elbasan έως το Fier, μήκους περίπου 70 χλμ. Ο προϋπολογισμός του έργου επί αλβανικού εδάφους ανέρχεται σε 70 εκατ. €, τα οποία θα καλυφθούν με επιχορήγηση από την ΕΕ (14 εκατ. €), με δανειοδότηση από την Γερμανική KfW (49,8 εκατ. €) και από τον Διαχειριστή Συστήματος Μεταφοράς -OST (5 εκατ. €). Το έργο αναμένεται να ξεκινήσει στις αρχές του 2017 και να ολοκληρωθεί το 2020.

## **1.2 Κλάδος κατασκευών και Real Estate**

### **Οικοδομικές άδειες - α' τρίμηνο 2016**

Σύμφωνα με την INSTAT, κατά το α' τρίμηνο του 2016, εγκρίθηκαν και εκδόθηκαν 65 οικοδομικές άδειες, που αφορούσαν σε συνολική έκταση 62.170 τ.μ. Οι άδειες για οικιστικά κτίρια (συμπεριλαμβανομένων των κατοικιών) αποτελεί το 58,5% του συνολικού αριθμού των άδειών που εκδόθηκαν την εν λόγω περίοδο, και εκείνες για μη οικιστικά κτίρια (όπου περιλαμβάνονται ξενοδοχεία, χονδρικό και λιανικό εμπόριο, βιομηχανικά κτίρια και άλλα κτίρια) αποτελεί το 41,5%. Η κατά προσέγγιση αξία των άδειών οικοδομής που εκδόθηκαν κατά το α' τρίμηνο του 2016 ανήλθε σε 3,895 δισ. Λεκ (28,3 εκατ. €), καταγράφοντας αύξηση κατά 23,51% σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου έτους (3,15 δισ. Λεκ ή 22,69 εκατ. €). Εν τω μεταξύ, σε σύγκριση με το δ' τρίμηνο του 2015, η κατά προσέγγιση αξία των άδειών οικοδομής αυξήθηκε κατά 1,48%. Οι νέες κατασκευές ανέρχονται σε 3,04 δισ. Λεκ (22,04 εκατ. €), ενώ οι εργασίες ανακατασκευής σε 854,128 εκατ. Λεκ (6,2 εκατ. €). Κατά τη διάρκεια αυτού του τριμήνου, η πλειοψηφία των οικοδομικών άδειών που εκδόθηκαν για νέα κτίρια συγκεντρώνεται στο νομό Τιράνων, με 18 άδειες (27,7%) και ακολουθεί το Μπεράτι με 13 (20%) και το Φιέρι με 12 (18,5%).

### **Κύκλος εργασιών στον κατασκευαστικό τομέα, α' τρίμηνο 2016**

Σύμφωνα με την INSTAT, ο δείκτης κύκλου εργασιών, στην κατασκευαστική δραστηριότητα, το α' τρίμηνο του 2016, αυξήθηκε κατά 5,3%, σε σύγκριση με το α' τρίμηνο του 2015, και ο δείκτης όγκου των κατασκευών αυξήθηκε κατά 2,7%. Ο αριθμός των εργαζομένων στις «Κατασκευές» το α' τρίμηνο του 2016 αυξήθηκε κατά 8%, σε σύγκριση με το α' τρίμηνο του 2015 και οι μισθοί αυξήθηκαν κατά 8,6% κατά την ίδια περίοδο. Επίσης, το α' τρίμηνο του 2016, ο δείκτης κύκλου εργασιών μειώθηκε κατά -37,2%, σε σύγκριση με το δ' τρίμηνο του 2015 και ο δείκτης όγκου των κατασκευών μειώθηκε κατά -40,2% κατά την ίδια περίοδο. Ο αριθμός των εργαζομένων της δραστηριότητας «Κατασκευές», κατά το α' τρίμηνο του 2016, μειώθηκε κατά -2,9% σε σύγκριση με το δ' τρίμηνο του 2015, ενώ οι μισθοί μειώθηκαν κατά -1,1% κατά την ίδια περίοδο.

### **Κύκλος εργασιών αρχιτεκτόνων και μηχανικών, α' τρίμηνο 2016**

Σύμφωνα με την INSTAT, στις «Αρχιτεκτονικές υπηρεσίες και υπηρεσίες μηχανικού», ο δείκτης κύκλου εργασιών, αυξήθηκε κατά 13,2%, το α' τρίμηνο του 2016, σε σύγκριση με το α' τρίμηνο του 2015. Η τριμηνιαία μεταβολή του δείκτη κύκλου εργασιών παρουσίασε μείωση κατά -22,1% σε σύγκριση με το προηγούμενο τρίμηνο. Κατά το α' τρίμηνο του 2016, η ετήσια μεταβολή του δείκτη, όσον αφορά στον αριθμό των εργαζομένων εμφανίζει αύξηση κατά 6,8%, ενώ η τριμηνιαία μεταβολή του δείκτη, στον αριθμό των εργαζομένων, παρουσιάζει μείωση κατά -6,2%. Επίσης, το α' τρίμηνο του 2016, η ετήσια μεταβολή του δείκτη μισθών αυξήθηκε κατά 4,8%, σε σύγκριση με το α' τρίμηνο του 2015, ενώ ο δείκτης των μισθών παρουσίασε αύξηση κατά 0,8%, σε σύγκριση με το δ' τρίμηνο του 2015.

### **Δείκτης Εμπιστοσύνης στον κατασκευαστικό τομέα, β' τρίμηνο 2016**

Ο Δείκτης Εμπιστοσύνης στον Κατασκευαστικό τομέα (CIC) αυξήθηκε κατά 4,2 ποσοστιαίες μονάδες, το β' τρίμηνο του 2016. Επί του παρόντος, ο Δείκτης Εμπιστοσύνης στις Κατασκευές είναι περίπου 7,4 ποσοστιαίες μονάδες κάτω από το μακροχρόνιο μέσο όρο του και ελαφρά χαμηλότερα, 1,3 π.μ., από τον μέσο όρο της περιόδου 2008-2016 (α' τρίμηνο). Η απόδοση του εν λόγω Δείκτη προήλθε από την άνοδο της κατασκευαστικής δραστηριότητας κατά 9,3 π.μ., ενώ τα βιβλία παραγγελιών σημείωσαν μείωση κατά 0,9 π.μ.

## **1.3 Τραπεζικός & Ασφαλιστικός Τομέας**

### **Έρευνα για τον τραπεζικό δανεισμό, β' τρίμηνο 2016**

Σύμφωνα με έρευνα της Τράπεζας της Αλβανίας, κατά το β' τρίμηνο 2016, οι πιστωτικοί όροι για τις επιχειρήσεις (μικρές, μεσαίες και μεγάλες) έγιναν πιο αυστηροί, ενώ στα νοικοκυριά συνεχίσθηκε η τάση χαλάρωσης των προηγούμενων τριμήνων. Οι παράγοντες που επιβάρυναν τη δανειοδότηση στις επιχειρήσεις ήταν η μακροοικονομική κατάσταση καθώς και προβλήματα που σχετίζονται με συγκεκριμένους τομείς. Από την άλλη πλευρά, στην πιστωτική επέκταση των νοικοκυριών θετικά επέδρασε ο ανταγωνισμός μεταξύ των τραπεζών, η κεφαλαιακή επάρκεια και η κατάσταση ρευστότητας. Το ποσοστό των μη εξυπηρετούμενων δανείων παραμένει

ένας παράγοντας που επιδρά αρνητικά στην πιστωτική επέκταση, τόσο στις επιχειρήσεις, όσο και στα νοικοκυριά. Στις επιχειρήσεις, η αυστηροποίηση των όρων δανεισμού αφορούσε, κυρίως, αυξημένες απαιτήσεις ως προς τις εγγυήσεις και μείωση της διάρκειας του δανείου. Αντίθετα, στα νοικοκυριά, η χαλάρωση των όρων αφορούσε, κυρίως, στον περιορισμό του περιθώριου κέρδους. Η ζήτηση για τα δάνεια παρέμεινε σχεδόν αμετάβλητη κατά το β' τρίμηνο 2016. Από την μία πλευρά, η ζήτηση από τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις αυξήθηκε, ενώ από τις μεγάλες μειώθηκε. Η ζήτηση από τα νοικοκυριά αυξήθηκε, τόσο για καταναλωτικά όσο και για στεγαστικά δάνεια. Οι τράπεζες εκτιμούν ότι, στο γ' τρίμηνο 2016, θα υπάρχει χαλάρωση των όρων δανεισμού τόσο στις επιχειρήσεις όσο και στα νοικοκυριά. Στις επιχειρήσεις, η χαλάρωση θα αφορά στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις. Η χαλάρωση των όρων δανεισμού στα νοικοκυριά, για στεγαστικά και καταναλωτικά δάνεια, αναμένεται να συνεχισθεί. Τέλος, η ζήτηση για δανεισμό αναμένεται να αυξηθεί στο γ' τρίμηνο 2016.

### **Πορεία της αλβανικής ασφαλιστικής αγοράς (Ιανουάριος - Ιούνιος 2016)**

Σύμφωνα με την α/Χρηματοοικονομική Αρχή Εποπτείας (AMF), κατά την περίοδο Ιανουαρίου - Ιουνίου 2016, η ασφαλιστική αγορά ανήλθε σε 6,619 δισ. Λεκ (περίπου 48 εκατ. €), σημειώνοντας αύξηση +2,97% σε σχέση με την αντίστοιχη περίοδο του 2015. Ο αριθμός των συμβολαίων ανήλθε σε 418.182, καταγράφοντας μείωση -1,43%, σε σχέση με την περίοδο Ιανουαρίου - Ιουνίου 2015. Η αγορά συνεχίζει να κυριαρχείται από ασφαλίσεις άλλες εκτός των ασφαλειών ζωής, των οποίων το μερίδιο ανέρχεται σε 92,68% του συνολικού όγκου ασφαλίστρων. Οι ασφάλειες ζωής κατέχουν μερίδιο 6,89% και οι αντασφαλίσεις 0,43%. Τα μερίδια αγοράς για την μη υποχρεωτική και την υποχρεωτική ασφάλιση ήταν 41,15% και 58,85% αντίστοιχα.

Τα ασφάλιστρα για την υποχρεωτική ασφάλιση οχημάτων ανήλθαν στα 3,879 δισ. Λεκ (περίπου 28,1 εκατ. €), καταγράφοντας αύξηση +6,39% σε σχέση με την αντίστοιχη περίοδο του 2015. Τα ακαθάριστα εγγεγραμμένα ασφάλιστρα στην εγχώρια ασφάλιση αστικής ευθύνης υπέρ τρίτων MTPL (Motor Third Party Liability) αυξήθηκαν κατά +4,10%, καθώς και ο αριθμός των συμβολαίων κατά +5,20%. Τα ακαθάριστα εγγεγραμμένα ασφάλιστρα στη διασυνοριακή ασφάλιση αυξήθηκαν κατά +6,59%, όπως και ο αριθμός των συμβολαίων κατά +11,08%. Τα ακαθάριστα εγγεγραμμένα ασφάλιστρα στην πράσινη κάρτα αυξήθηκαν κατά +17,40% και ο αριθμός των συμβολαίων κατά +19,45%.

Όσον αφορά στην προαιρετική ασφάλιση, τα ασφάλιστρα ανήλθαν σε 2.712 εκατ. Λεκ (περίπου 19,7 εκατ. €), καταγράφοντας πτώση -2,11% σε σχέση με την περίοδο Ιανουαρίου - Ιουνίου 2015. Τα υπογεγραμμένα συμβόλαια σημείωσαν μείωση -9,78%. Η προαιρετική ασφάλιση, που δεν αφορά σε ασφάλεια ζωής, σημείωσε μείωση -1,63%. Το μεγαλύτερο μερίδιο απολαμβάνουν οι ασφάλειες πυρός και άλλων ζημιών στην ακίνητη περιουσία, με 67,41%, ακολουθούμενες από τις ασφάλειες γενικής αστικής ευθύνης, με 22,69%. Τα ακαθάριστα εγγεγραμμένα ασφάλιστρα για ασφάλειες πυρός και άλλων φυσικών καταστροφών κατέγραψαν μείωση -26,09%, ενώ ο αριθμός των συμβολαίων αυξήθηκε κατά +18,99%. Τα ακαθάριστα εγγεγραμμένα ασφάλιστρα για ασφάλειες απυχημάτων και υγείας ανήλθαν σε 697 εκατ. Λεκ (περίπου 5,05 εκατ. €), σημειώνοντας αύξηση +12,09% σε σχέση με την αντίστοιχη περίοδο του 2015. Τα ασφάλιστρα ζωής, κατά την περίοδο Ιανουαρίου - Μαΐου 2016, ανήλθαν σε 456 εκατ. Λεκ (περίπου 3,3 εκατ. €), καταγράφοντας αύξηση +4,43% σε σχέση με την αντίστοιχη περίοδο του 2015.

Οι πληρωμές των απαιτήσεων αυξήθηκαν κατά +29,92%, σε σύγκριση με την περίοδο Ιανουαρίου - Ιουνίου 2015. Η πλειονότητα των απαιτήσεων, ήτοι 66,13% (1.255 εκατ. Λεκ ή περίπου 9,1 εκατ. €), αφορούσε στην ασφάλιση οχημάτων.

### **Εξελίξεις δευτερογενούς αγοράς τίτλων του δημοσίου (Ιανουάριος - Ιούνιος 2016)**

Η δευτερογενής αγορά κρατικών χρεογράφων, κατά την περίοδο Ιανουαρίου - Ιουνίου 2016 κυριαρχήθηκε κατά 74,65%, από συναλλαγές εντόκων γραμματίων μικρής διάρκειας. Το υπόλοιπο 25,35% αφορούσε σε προϊόντα μακράς διάρκειας (γραμμάτια και ομόλογα). Όσον αφορά στον αριθμό των συναλλαγών, το 93,47% αφορούσε σε έντοκα γραμμάτια μικρής διάρκειας. Όσον αφορά στο είδος των συναλλαγών, το 63,01% του συνολικού όγκου αφορούσε στην «Αγορά στην πρωτογενή αγορά» και το 20,21% στην «Εκκαθάριση της ονομαστικής αξίας στη λήξη». Το 99,41% των συναλλαγών στη δευτερογενή αγορά πραγματοποιήθηκε από μεμονωμένους επενδυτές. Κατά την περίοδο Ιανουαρίου - Ιουνίου 2016, οι συναλλαγές τύπου B «Πωλήσεις από χρηματοπιστωτικό διαμεσολαβητή χαρτοφυλακίου» αυξήθηκαν κατά 920 εκατ. Λεκ ή 33,44% σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του 2015. Ο αριθμός των συναλλαγών αυξήθηκε, επίσης, κατά 58,63%. Οι συναλλαγές τύπου C «Άγορές από άτομα πριν την ωρίμανση» αυξήθηκαν κατά 670 εκατ. Λεκ ή 49,70% σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του 2015, όπως, επίσης και ο αριθμός των συναλλαγών κατά 30,56%.

## 1.4 Τομέας Μεταφορών

### Διαγωνισμός για την μελέτη σκοπιμότητας κατασκευής αεροδρομίου στη νότιο Αλβανία

Σύμφωνα με δημοσιεύματα, η α/Κυβέρνηση, αποφάσισε, στη συνεδρίαση της 30ης Ιουλίου τ.έ., τη διενέργεια διαγωνισμού από το α/Υπουργείο Μεταφορών και Υποδομών για την ανάθεση της εκπόνησης της μελέτης σκοπιμότητας για την κατασκευή αεροδρομίου στη νότιο Αλβανία.

### Στατιστικά στοιχεία για μεταφορές – α' τρίμηνο 2016

Σιδηροδρομικές Μεταφορές: Κατά το α' τρίμηνο του 2016, η σιδηροδρομική μεταφορά εμπορευμάτων σε όγκο/χιλιόμετρο παρουσίασε μείωση κατά -78,8%, σε σύγκριση με το α' τρίμηνο του 2015, και κατά -40,6%, σε σύγκριση με προηγούμενο τρίμηνο. Οι διεθνείς σιδηροδρομικές μεταφορές εμπορευμάτων σε όγκο/χλμ ήταν 1.551 τόνοι/χλμ, μειωμένες κατά -51,5%, σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου έτους, και κατά -22,9%, σε σύγκριση με το δ' τρίμηνο του 2015. Ο αριθμός των επιβατών ανά χιλιόμετρο που ταξίδεψαν με τον σιδηρόδρομο, κατά το α' τρίμηνο του 2016 ήταν 866.000, μειωμένος κατά -33,7%, σε σύγκριση με το α' τρίμηνο του 2015, ενώ σε σύγκριση με το προηγούμενο τρίμηνο, ο αριθμός αυτός μειώθηκε κατά -18,1%.

Θαλάσσιες μεταφορές: Κατά το α' τρίμηνο του 2016, ο όγκος φόρτωσης και εκφόρτωσης των εμπορευμάτων στους αλβανικούς λιμένες ήταν 775 χιλ. τόνοι, σε σύγκριση με το α' τρίμηνο του 2015 μειώθηκε κατά -15,2%, ενώ σε σύγκριση με το προηγούμενο τρίμηνο μειώθηκε κατά -23,0%. Το λιμάνι του Δυρραχίου διαχειρίσθηκε το μεγαλύτερο μέρος των ανωτέρω εμπορευμάτων, ήτοι 709 χιλ. τόνους και ακολουθεί το λιμάνι του Shengjin με 58 χιλ. τόνους, της Αυλώνας με 6 χιλ. τόνους και τέλος, των Αγ. Σαράντα με 2.000 τόνους. Στα αλβανικά λιμάνια προσήλθαν 132 εμπορικά πλοία και αναχώρησαν 11.

Ο πιο συνηθισμένος τρόπος για τη μεταφορά αγαθών στην Αλβανία είναι οι θαλάσσιες μεταφορές. Κατά τη διάρκεια του α' τριμήνου του 2016, 68,9% της αξίας των εξαγόμενων προϊόντων και το 51,4% της αξίας των εισαγόμενων εμπορευμάτων που μεταφέρθηκαν ήταν δια θαλάσσης. Οι κύριες ομάδες προϊόντων οι οποίες είχαν τη μεγαλύτερη συμβολή στις εξαγωγές δια θαλάσσης ήταν: «Υφάσματα και υποδήματα» κατά 54,7%, «Ορυκτά, καύσιμα και ηλεκτρική ενέργεια» κατά 15,6% και «Κατασκευαστικά υλικά και μέταλλα» κατά 10,0%. Κατά τη διάρκεια αυτού του τριμήνου, οι κύριες ομάδες των προϊόντων οι οποίες είχαν τη μεγαλύτερη συμβολή στις εισαγωγές δια θαλάσσης ήταν: «Μηχανήματα, εξοπλισμός και ανταλλακτικά» κατά 20,2%, «Προϊόντα κλωστοϋφαντουργίας και της υποδηματοποιίας» κατά 18,0% και «Δομικά υλικά και μέταλλα» κατά 16,1%.

Ως προς την επιβατική κίνηση, κατά το α' τρίμηνο 2016, μετακινήθηκαν μέσω των αλβανικών λιμανίων 172.000 άτομα, εκ των οποίων 133.384 από το λιμάνι του Δυρραχίου, 30.848 από την Αυλώνα και 7.768 από το Shengjin.

Αεροπορικές μεταφορές: Στον τομέα των αεροπορικών μεταφορών, λειτουργούν 14 αεροπορικές εταιρείες όπου όλες είναι ξένες εταιρείες. Κατά το α' τρίμηνο του 2016, ο αριθμός των πτήσεων ήταν 4.846 από ξένες εταιρείες, με αύξηση +5,6%, σε σύγκριση με το α' τρίμηνο του 2015. Ο αριθμός των υπερπτήσεων ανήλθε σε 25.426, καταγράφοντας μείωση -12,6% σε σχέση με το αντίστοιχο τρίμηνο του 2015 και μείωση -28,01% σε σχέση με το δ' τρίμηνο του 2015. Οι επιβάτες ανήλθαν σε 423.621 και κατέγραψαν αύξηση +9,81%, σε σύγκριση με το αντίστοιχο τρίμηνο του 2015 και μείωση κατά -8,89%, σε σύγκριση με το προηγούμενο τρίμηνο.

Ατυχήματα: Ο αριθμός των ατυχημάτων κατά τη διάρκεια του τριμήνου αυτού ήταν 561 ατυχήματα, αυξημένος κατά +10,5% σε σύγκριση με το αντίστοιχο τρίμηνο του προηγούμενου έτους. Ο αριθμός των θυμάτων αυξήθηκε, επίσης, κατά +3,4%. Οι θάνατοι ανήλθαν σε 54, αυξημένοι κατά +3,8% σε σύγκριση με το α' τρίμηνο του 2015, και ο αριθμός των τραυματιών ήταν 500, αυξημένος κατά +3,3% σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου έτους. Σε σύγκριση με το α' τρίμηνο του 2015, ο αριθμός των τραυματισμένων γυναικών αυξήθηκε κατά +11,3%, ενώ των ανδρών παρέμεινε αμετάβλητος.

### Κύκλος εργασιών στον τομέα των μεταφορών και της αποθήκευσης, α' τρίμηνο 2016

Σύμφωνα με την INSTAT, στη δραστηριότητα «Μεταφορές και αποθήκευση», ο δείκτης κύκλου εργασιών, αυξήθηκε κατά 1,1%, το α' τρίμηνο του 2016, σε σύγκριση με το α' τρίμηνο του 2015. Η τριμηνιαία μεταβολή του δείκτη κύκλου εργασιών στις «Μεταφορές και αποθήκευση» παρουσίασε μείωση κατά -14,4% σε σύγκριση με το προηγούμενο τρίμηνο.

Κατά το α' τρίμηνο του 2016, η ετήσια μεταβολή του δείκτη, όσον αφορά στον αριθμό των εργαζομένων εμφανίζει αύξηση κατά 10,7%, ενώ η τριμηνιαία μεταβολή του δείκτη, στον αριθμό των εργαζομένων, παρουσιάζει αύξηση κατά 6,7%. Επίσης, το α' τρίμηνο του 2016, η ετήσια μεταβολή του δείκτη μισθών αυξήθηκε κατά 4,9%, σε

σύγκριση με το α' τρίμηνο του 2015, ενώ ο δείκτης των μισθών παρουσίασε μείωση κατά -2,2%, σε σύγκριση με το δ' τρίμηνο του 2015.

## 1.5 Τομέας Τροφίμων και Γεωργίας

### Υπογραφή σύμβασης για την αναδιάρθρωση και ενίσχυση του δικτύου εργαστηρίων για την ασφάλεια τροφίμων (AL/IPA2013/04)

Στις 4.7.2016, υπεγράφη μεταξύ της Κεντρικής Μονάδας Χρηματοδότησης και Συμβάσεων (CFCU) του Υπουργείου Οικονομικών της Αλβανίας, της εδώ Αντιπροσωπείας της ΕΕ και της Ελληνικής Εταιρείας Συμβούλων PLANET A.E, ως εκπροσώπου και επικεφαλής της κοινοπραξίας των εταιρειών PLANET, Prysmia, Evoluxer, Sarga και UCM (Ισπανία), σύμβαση για την υλοποίηση εκ μέρους της εν λόγω κοινοπραξίας του έργου «Restructuring and Strengthening of the Food Safety and Veterinary Laboratory Network in Albania» για λογαριασμό του Υπουργείου Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Διαχείρισης Υδάτινων Πόρων της Αλβανίας. Το έργο έχει διάρκεια τρία (3) έτη και συνολικό προϋπολογισμό 1.964.395,00 Ευρώ, χρηματοδοτείται δε από την ΕΕ, μέσω του IPA 2013. Αντικείμενο του έργου είναι η υποστήριξη των εθνικών διοικητικών δομών της Αλβανίας για τη βελτίωση του επιπέδου της ασφάλειας τροφίμων στο σύνολο της διατροφικής αλυσίδας, μέσω της αναδιάρθρωσης και ενίσχυσης του δικτύου των εμπλεκόμενων εργαστηρίων.

## 1.6 Τουριστικός τομέας

### Έγκριση δύο στρατηγικών επενδύσεων στον τομέα του τουρισμού

Κατά την 3η συνεδρίαση της Επιτροπής Στρατηγικών Επενδύσεων, της 14ης Ιουλίου τ.έ., εγκρίθηκαν δύο στρατηγικά έργα στον τουριστικό τομέα, το «New Born» και το «Green Coast». Το έργο «New Born», προϋπολογισμού 26 εκατ. €, εγκρίθηκε ως στρατηγική επένδυση με υποβοηθούμενη διαδικασία, βάσει του Νόμου 55/2015 περί Στρατηγικών Επενδύσεων στην Αλβανία. Αφορά στην κατασκευή τουριστικού συγκροτήματος, με συνολικό εμβαδόν 70.000 m<sup>2</sup>, εντός έκτασης 187.000 m<sup>2</sup>, στην περιοχή Hamallaj, βόρεια του Δυρραχίου. Καθ' όλη τη φάση της υλοποίησης της επένδυσης, ο αριθμός των εργαζομένων θα είναι 250 και κατά το στάδιο λειτουργίας, 80 άτομα. Το έργο «New Born» θα υλοποιηθεί από κοινοπραξία εταιρειών, με επικεφαλής την εταιρεία MANE TCI.

Το έργο «Green Coast», προϋπολογισμού 52.530.160 €, εγκρίθηκε ως στρατηγική επένδυση με ειδική διαδικασία, βάσει του Νόμου 55/2015 περί Στρατηγικών Επενδύσεων στην Αλβανία. Αφορά στην κατασκευή τουριστικού συγκροτήματος, συνολικού εμβαδού 188.500 m<sup>2</sup>, στην Palasa των Δρυμάδων, στην περιοχή της Χειμάρρας. Καθ' όλη τη φάση της υλοποίησης της επένδυσης, ο αριθμός των εργαζομένων θα είναι 250 και κατά το στάδιο λειτουργίας, 150-250 άτομα. Το έργο «Green Coast» θα υλοποιηθεί από την εταιρεία Green Coast sh.p.k., με κύριο ανάδοχο την εταιρεία MANE TCI.

Και στις δύο επενδύσεις, με απόφαση του Συμβουλίου Υπουργών της Αλβανίας, δίδεται το δικαίωμα χρήσης των θαλάσσιων ακτών, για μία περίοδο 20 ετών. Η χρήση των παραλιών θα πραγματοποιείται κατά τη διάρκεια της θερινής περιόδου, από 15 Μαΐου έως 30 Σεπτέμβριου κάθε έτους, και το αντίτιμο ανέρχεται σε 100 Λεκ/m<sup>2</sup>/μήνα. Περισσότερες πληροφορίες για τα εν λόγω έργα είναι διαθέσιμες, στην αλβανική γλώσσα, στις εγκριτικές αποφάσεις της Επιτροπής Στρατηγικών Επενδύσεων και συγκεκριμένα, στους συνδέσμους:

<http://aida.gov.al/images/ckeditor/VKIS%20NEW%20BORN.pdf> και

<http://aida.gov.al/images/ckeditor/VKIS%20Green%20Coast.pdf>

### Στατιστικά στοιχεία για τον τουρισμό – α' τρίμηνο 2016

Οι αφίξεις των αλλοδαπών πολιτών στην Αλβανία, κατά το α' τρίμηνο του 2016, ήταν 561.948, αυξημένες κατά 15,3%, σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του 2015, ενώ οι αναχωρήσεις των πολιτών της Αλβανίας, για την ίδια περίοδο, ήταν 1.028.255, παρουσιάζοντας ετήσια αύξηση 18,2%. Ο αριθμός των ξένων επισκεπτών που εισήλθε για διακοπές και καθημερινές επισκέψεις, κατά το α' τρίμηνο του 2016, ήταν 58.715, ενώ το αντίστοιχο τρίμηνο του προηγούμενου έτους, ο αριθμός αυτός ήταν 47.646.

Κατά το α' τρίμηνο του 2016, οι αφίξεις των ξένων επισκεπτών από την ξηρά αποτελούσαν το 83,6%, ενώ οι αφίξεις από αέρα και θάλασσα αποτελούν το 13,0% και 3,4% του συνολικού αριθμού των αφίξεων αντίστοιχα.

Ο αριθμός των επισκεπτών για προσωπικούς λόγους, στο εν λόγω τρίμηνο, ήταν 550.664 και αποτέλεσε το 98% του συνολικού αριθμού των επισκεπτών. Σε αυτούς περιλαμβάνονται επισκέπτες για διακοπές, σε φίλους και συγγενείς, για λόγους υγείας και θρησκευτικού τουρισμού κ.λπ. Ο αριθμός των επισκεπτών για προσωπικούς σκοπούς αυξήθηκε κατά 15,3%, σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου έτους. Οι επισκέπτες για επαγγελματικούς σκοπούς αποτέλεσαν το 2,0%. Σε αυτό το τρίμηνο, ο αριθμός των ζένων υπηκόων που επισκέφθηκαν την Αλβανία από την περιοχή της Ευρώπης ήταν 542.841 και αποτελεί το 96,6% του συνολικού αριθμού των επισκεπτών. Ο αριθμός των επισκεπτών από χώρες της Δυτικής Ευρώπης ήταν 18.881, μειωμένος κατά -8,5% σε σύγκριση με το α' τρίμηνο του 2015, ενώ ο αριθμός των επισκεπτών που έρχονται από χώρες της Νότιας Ευρώπης ήταν 489.785, αυξημένος κατά 21,7%.

### **Κύκλος εργασιών ξενοδοχείων, α' τρίμηνο 2016**

Σύμφωνα με την INSTAT, ο κύκλος εργασιών των ξενοδοχείων, το α' τρίμηνο του 2016, αυξήθηκε κατά 24,7%, σε σύγκριση με το α' τρίμηνο του 2015. Η τριμηνιαία μεταβολή του δείκτη όγκου κύκλου εργασιών στην δραστηριότητα «Ξενοδοχεία», παρουσίασε μείωση κατά -24,5% σε σύγκριση με το δ' τρίμηνο του 2015.

Κατά το α' τρίμηνο του 2016, στην δραστηριότητα «Ξενοδοχεία», η ετήσια μεταβολή του δείκτη όσον αφορά στον αριθμό εργαζομένων εμφάνισε αύξηση 11,7%. Η τριμηνιαία μεταβολή του δείκτη αριθμού των εργαζομένων παρουσίασε μείωση κατά -1,7%. Κατά το α' τρίμηνο του 2016, στη δραστηριότητα «Ξενοδοχεία», ο δείκτης μισθών σημείωσε αύξηση κατά 13,9% σε σύγκριση με το α' τρίμηνο του 2015 και κατά 4,2%, σε σύγκριση με το δ' τρίμηνο του 2015.

### **Κύκλος εργασιών τουριστικών πρακτορείων, α' τρίμηνο 2016**

Σύμφωνα με την INSTAT, στην ενότητα δραστηριότητα «Ταξιδιωτικών γραφείων», ο δείκτης όγκου κύκλου εργασιών αυξήθηκε κατά 6,9%, το α' τρίμηνο του 2016, σε σύγκριση με το α' τρίμηνο του 2015. Η τριμηνιαία μεταβολή του δείκτη όγκου κύκλου εργασιών παρουσιάζει μείωση κατά -15,7% σε σύγκριση με το προηγούμενο τρίμηνο.

Κατά το α' τρίμηνο του 2016, στη δραστηριότητα «Ταξιδιωτικών γραφείων», η ετήσια μεταβολή του δείκτη του αριθμού των εργαζομένων παρουσιάζει αύξηση κατά 27,8%, σε σύγκριση με το α' τρίμηνο του 2015. Όσον αφορά στο αριθμό των εργαζομένων ο δείκτης παρουσιάζει αύξηση κατά 7,8%, σε σύγκριση με το προηγούμενο τρίμηνο. Όσον αφορά στους μισθούς, ο δείκτης σημειώνει αύξηση κατά 38,0% σε σύγκριση με το α' τρίμηνο του 2015 και κατά 19,5% σε σύγκριση με το προηγούμενο τρίμηνο.

## **1.7 Τομέας Τηλεπικοινωνιών και Ταχυδρομείων**

### **Ταχυδρομεία και τηλεπικοινωνίες – α' τρίμηνο 2016**

**Ταχυδρομικές υπηρεσίες:** Οι ταχυδρομικές υπηρεσίες αυξήθηκαν κατά 11,3% κατά το α' τρίμηνο του 2016, σε σύγκριση με το α' τρίμηνο του 2015. Στην ταχυδρομική υπηρεσία αυτό το τρίμηνο, παρατηρείται μείωση στις συστημένες επιστολές κατά -6,4% και σε απλές επιστολές μείωση κατά -12,5%. Συνολικά, διακινήθηκαν 6.154.436 αντικέιμενα, εκ των οποίων τα 4.904.866 (80%) αφορούν σε καθολική ταχυδρομική υπηρεσία, τα 520.473 (8%) σε μη καθολική ταχυδρομική υπηρεσία καθ 729.097 (12%) σε υπηρεσίες εξπρές. Από τις καθολικές ταχυδρομικές υπηρεσίες, το 93% αφορούν σε υπηρεσίες εντός χώρας και το 7% σε διεθνείς. Στις μη καθολικές υπηρεσίες, το 99% είναι εντός χώρας και 1% διεθνείς. Στις υπηρεσίες εξπρές, 93% είναι εντός Αλβανίας και 7% διεθνείς.

**Τηλεπικοινωνίες:** Στο τέλος Ιανουαρίου 2016, ο αριθμός των συνδρομητών της σταθερής τηλεφωνίας ήταν 225.070 συνδρομητές, αυξημένος κατά 0,6% σε σχέση με το α' τρίμηνο 2015. Ο αριθμός των συνδρομητών κινητής τηλεφωνίας ανήλθε σε 3.313.490, αυξημένος κατά 3,9% σε σχέση με το αντίστοιχο τρίμηνο του προηγούμενου έτους.

### **Κύκλος εργασιών στον τομέα της Επικοινωνίας και της Πληροφορικής, α' τρίμηνο 2016**

Στην δραστηριότητα «Πληροφορική και επικοινωνία», ο δείκτης κύκλου εργασιών αυξήθηκε κατά 17,1%, το α' τρίμηνο του 2016, σε σύγκριση με το α' τρίμηνο του 2015. Η τριμηνιαία μεταβολή του δείκτη κύκλου εργασιών στην «Πληροφορική και επικοινωνία» παρουσίασε μείωση κατά -13,5% σε σύγκριση με το προηγούμενο τρίμηνο.

Κατά το α' τρίμηνο του 2016, η ετήσια μεταβολή του δείκτη, όσον αφορά στον αριθμό των εργαζομένων εμφανίζει αύξηση κατά 10,6% και η τριμηνιαία μεταβολή του δείκτη, στον αριθμό των εργαζομένων, παρουσιάζει αύξηση κατά 0,9%. Επίσης, το α' τρίμηνο του 2016, η ετήσια μεταβολή του δείκτη μισθών μειώθηκε κατά -1,3%, σε σύγκριση με το α' τρίμηνο του 2015 και ο δείκτης των μισθών παρουσίασε αύξηση κατά 1,9%, σε σύγκριση με το δ' τρίμηνο του 2015.

### **Ανάλυση της αγοράς σταθερής τηλεφωνίας, 2015**

Σύμφωνα με μελέτη της Αλβανικής Αρχής Ταχυδρομείων και Τηλεπικοινωνιών (AKEP), ο αριθμός των συνδρομητών σταθερής τηλεφωνίας συνέχισε την πτωτική πορεία που έχει ξεκινήσει από το 2012. Στο τέλος του 2015, ανήλθε σε 226.718, καταγράφοντας μείωση της τάξης του -4% σε σύγκριση με το 2014. Το ποσοστό διείσδυσης της σταθερής τηλεφωνίας ανέρχεται σε 8%, σημαντικά χαμηλότερο από τον μέσο όρο των χωρών της ΕΕ (39%), αλλά των αναπτυσσόμενων χωρών (10,6%). Στην Albtelecom, οι συνδρομητές ανήλθαν σε περίπου 180.735, σημειώνοντας μείωση 1% σε σύγκριση με το 2014. Ο αριθμός των συνδρομητών των άλλων παρόχων για το 2015 είναι 45.983, σημειώνοντας μείωση -13,5% σε σύγκριση με το 2014. Τα μερίδια αγοράς για το 2015, βάσει του αριθμού των συνδέσεων, διαμορφώνονται ως εξής: Albtelecom (79,72%), Abcom (5,43%), Nisatel (2,13%), ASC (2,05%) και πληθώρα εταιρειών μικρού μεγέθους. Ο αριθμός των κλήσεων που πραγματοποιούνται μέσω σταθερής τηλεφωνίας έχει μειωθεί σημαντικά τα τελευταία τέσσερα έτη, ενώ, παράλληλα, έχουν αυξηθεί οι πραγματοποιούμενες κλήσεις μέσω κινητής τηλεφωνίας. Το 2015, το συνολικό ποσό των κλήσεων από σταθερά δίκτυα αντιπροσώπευε μόνο το 3% των συνολικών κλήσεων από σταθερά και κινητά δίκτυα. Ειδικότερα, ο μέσος όρος τηλεφωνικών κλήσεων ανά χρήστη τον μήνα μειώθηκε 17-19% σε σχέση με το 2014. Ο αριθμός συνδρομητών ευρυζωνικών υπηρεσιών μέσω σταθερού δίκτυου ανήλθε, το 2015, σε 243 χιλ., καταγράφοντας αύξηση 17% σε σχέση με το 2014. Το ποσοστό διείσδυσης στον πληθυσμό και σε επίπεδο οικογένειας ανέρχεται σε 9% και 33% αντίστοιχα. Το μεγαλύτερο μερίδιο αγοράς κατέχει η Albtelecom με 40%. Η τάση των τελευταίων ετών είναι η προώθηση πακέτων που συνδυάζουν τη σταθερή τηλεφωνία με την πρόσβαση στο διαδίκτυο και την συνδρομητική τηλέραση. Ειδικότερα, ο αριθμός των χρηστών ολοκληρωμένων πακέτων (τηλεφωνία, τηλέραση, διαδίκτυο) τριπλασιάστηκε το 2015, σε σχέση με το προηγούμενο έτος.

### **Ανάλυση της αγοράς κινητής τηλεφωνίας, 2015**

Σύμφωνα με την ετήσια έκθεση, για το έτος 2015, της Αλβανικής Αρχής Ταχυδρομείων και Τηλεπικοινωνιών (AKEP), οι ενεργοί συνδρομητές κινητής τηλεφωνίας ανήλθαν 3.400.955, σημειώνοντας μικρή αύξηση +1,23% σε σχέση με το 2014. Οι κάρτες SIM ανήλθαν σε περίπου 4,7 εκατ., μειωμένες κατά 3% σε σχέση με το 2014. Το ποσοστό διείσδυσης ανέρχεται σε 120%. Τα μερίδια αγοράς, βάσει του αριθμού των ενεργών χρηστών, διαμορφώνονται ως εξής: Vodafone (47,4%), Telekom (πρώην AMC) (31,9%), Albtelecom (πρώην Eagle) Mobile (14,2%) και Plus Communication (6,5%). Τα συνολικά έσοδα των παρόχων κινητής τηλεφωνίας ανήλθαν σε 33 δισ. Λεκ, ελαφρά αυξημένα (1%) σε σχέση με το 2014. Οι Vodafone, Telekom και Albtelecom παρουσίασαν σχεδόν αμετάβλητα έσοδα (+/- 1%), ενώ η Plus σημείωσε μείωση 20%. Οι πάροχοι πραγματοποίησαν επενδύσεις 34 εκατ. € στα κινητά τους δίκτυα, το 62% των οποίων αφορούσαν ευρυζωνικές υπηρεσίες. Σημαντική εξέλιξη, εντός του 2015, ήταν η έναρξη παροχής υπηρεσιών 4G, η οποία συνέβαλε σε σημαντική αύξηση της χρήσης ευρυζωνικών υπηρεσιών από ασύρματα δίκτυα, κατά το γ' τρίμηνο 2015. Οι συνολικές τηλεφωνικές κλήσεις μέσω κινητών, το 2015, κατέγραψαν ελαφρά αύξηση της τάξης του 1,5%, ενώ ο αριθμός των SMS μειώθηκε κατά 12%, ως αποτέλεσμα της υποκατάστασής τους από εφαρμογές που χρησιμοποιούν το διαδίκτυο. Κατά μέσο όρο, ένας ενεργός χρήστης πραγματοποίησε 183 λεπτά εξερχόμενων κλήσεων/μήνα (σε αντιδιαστολή με 172 λεπτά/μήνα το 2014) και απέστειλε 39 SMS/μήνα (σε αντιδιαστολή με τα 43/μήνα το 2014). Περισσότερες πληροφορίες είναι διαθέσιμες, στην αλβανική γλώσσα, στον ακόλουθο σύνδεσμο: [http://www.akep.al/images/stories/AKEP/publikime/raporte/RAPORTI\\_VJETOR\\_2015.pdf](http://www.akep.al/images/stories/AKEP/publikime/raporte/RAPORTI_VJETOR_2015.pdf)

## **1.8 Τομέας Υγείας και Περιβάλλοντος**

### **17.000 επισκέπτες στα 25 ιατρικά κέντρα στις τουριστικές περιοχές της χώρας**

Σε επίσκεψη εργασίας του Α/Υπουργού Υγείας, κ. Ilir Beqaj, στα ιατρικά κέντρα του Δήμου Χειμάρρας, στις 31.07.2016, επιβεβαιώθηκε ότι περίπου 17.000 επισκέπτες έχουν δεχθεί τις υπηρεσίες των 25 ιατρικών κέντρων που λειτουργούν από τα μέσα Ιουνίου τ.έ. στις τουριστικές περιοχές της χώρας. Κατά μέσο όρο, εξυπηρετούνται

15-20 επισκέπτες την ημέρα και έως 8 επείγοντα. Οι πιο κοινές περιπτώσεις αφορούν σε γαστρεντερίτιδες, μολύνσεις του δέρματος, ωτίτιδες, αλλεργίες, δαγκώματα εντόμων και τοξικότητα από υπερβολική κατανάλωση αλκοόλ.

## 1.9 Άλλες ειδήσεις επιχειρηματικού ενδιαφέροντος

### Δείκτης όγκου κύκλου εργασιών, α' τρίμηνο 2016

Σύμφωνα με την INSTAT, κατά το α' τρίμηνο του 2016, ο δείκτης όγκου κύκλου εργασιών ήταν 109,7% σε σχέση με το έτος βάσης (2010 = 100). Η ετήσια μεταβολή του δείκτη παρουσιάζει αύξηση +3,7% σε δραστηριότητες που καλύπτονται από την τριμηνιαία έρευνα, σε σύγκριση με το α' τρίμηνο του 2015. Η ετήσια μεταβολή το αντίστοιχο τρίμηνο του 2015 ήταν αύξηση κατά 2,1%. Η τριμηνιαία μεταβολή του δείκτη όγκου κύκλου εργασιών, το α' τρίμηνο του 2016, παρουσιάζει μείωση -16,6%, σε σύγκριση με το προηγούμενο τρίμηνο.

### Δείκτης όγκου κύκλου εργασιών τομέα υπηρεσιών, α' τρίμηνο 2015

Σύμφωνα με την INSTAT, κατά το α' τρίμηνο του 2016, ο δείκτης όγκου κύκλου εργασιών στον τομέα των υπηρεσιών αυξήθηκε κατά 4,2% σε σχέση με το α' τρίμηνο 2015, κυρίως λόγω της αύξησης στον τομέα «Ξενοδοχεία» κατά 24,7%. Σε σχέση με το προηγούμενο τρίμηνο όμως, ο δείκτης όγκου κύκλου εργασιών μειώθηκε κατά 15,9%, κυρίως λόγω της μείωσης κατά 24,5% στα «Ξενοδοχεία».

Ο αριθμός των απασχολουμένων στον τομέα των υπηρεσιών, κατά το α' τρίμηνο 2016, αυξήθηκε κατά 13,5% σε σχέση με το α' τρίμηνο 2015 και κατά 7,5% σε σχέση με το προηγούμενο τρίμηνο. Η ετήσια αύξηση οφείλεται, κυρίως, στην αύξηση στα «Τουριστικά Πρακτορεία» και «Ξενοδοχεία» κατά 27,8% και 11,7% αντίστοιχα, ενώ η τριμηνιαία αύξηση οφείλεται στην αύξηση στα «Τουριστικά Πρακτορεία» και στις «Μεταφορές και αποθήκευση» κατά 7,8% και 6,7% αντίστοιχα.

Ο δείκτης μισθού κατέγραψε αύξηση 10,4% σε σχέση με την αντίστοιχη περίοδο του 2015 και 5,8% σε σχέση με το προηγούμενο τρίμηνο. Η ετήσια αύξηση στηρίζεται στην αύξηση στα «Τουριστικά Πρακτορεία» κατά 38%. Η τριμηνιαία αύξηση οφείλεται, κυρίως, στην αύξηση στα «Τουριστικά Πρακτορεία» κατά 19,5% και στο «Χονδρικό Εμπόριο» κατά 9,5%.

### Δείκτης Οικονομικού Κλίματος, β' τρίμηνο 2016

Ο Δείκτης Οικονομικού Κλίματος (ESI) αυξήθηκε κατά 6,2 μονάδες το β' τρίμηνο του 2016. Η εξέλιξη αυτή επέστρεψε τον δείκτη σε ανοδική τάση, μετά την πτώση το α' τρίμηνο του 2015 κατά 5,3 μονάδες. Ο ESI ανέρχεται σήμερα περίπου στον ιστορικό μέσο όρο του. Η βελτίωση του Δείκτη Οικονομικού Κλίματος, κατά το β' τρίμηνο του 2015, οφείλεται στην αύξηση της εμπιστοσύνης στον τομέα των υπηρεσιών και των κατασκευών και ελαφρώς στην αύξηση της εμπιστοσύνης των καταναλωτών. Αντίθετα, η μειωμένη εμπιστοσύνη στον τομέα του εμπορίου και της βιομηχανίας παρείχαν αρνητική συμβολή στο συνολικό δείκτη.

Ειδικότερα, η μείωση της εμπιστοσύνης στον τομέα της Βιομηχανίας επιδείνωσε το Δείκτη (ICI), το β' τρίμηνο του 2016, ο οποίος μειώθηκε κατά 0,8 ποσοστιαίες μονάδες, σε σχέση με το προηγούμενο τρίμηνο. Ο ICI παραμένει, ωστόσο, πάνω από τον ιστορικό μέσο όρο, κατά 2,9 π.μ. Η μείωση στον ICI προήλθε κυρίως από την μείωση του ισοζυγίου παραγωγής (κατά 0,8 ποσοστιαίες μονάδες) και των παραγγελιών (κατά 6,7 ποσοστιαίες μονάδες). Αντίθετα, η μείωση κατά 5,2 π.μ. του υπολοίπου της κατάστασης των αποθεμάτων είχε θετική συμβολή στον ICI.

Η εμπιστοσύνη στον τομέα των Υπηρεσιών βελτίωσε το Δείκτη (SCI), ο οποίος αυξήθηκε κατά 10,2 ποσοστιαίες μονάδες, κατά το β' τρίμηνο 2016. Ο SCI βρίσκεται πάνω από τον ιστορικό μέσο όρο, κατά 5,3 π.μ. Η αυξημένη κατά 12,3 π.μ. ισορροπία για την εκτίμηση της συνολικής κατάστασης των επιχειρήσεων εξασφάλισε τη βασική συνεισφορά στη βελτίωση του Δείκτη (SCI), ακολουθούμενη από την υψηλότερη κατά 8,1 π.μ. ζήτηση.

Η εμπιστοσύνη στον τομέα του Εμπορίου επιδείνωσε το Δείκτη στο εμπόριο (CIT), ο οποίος μειώθηκε κατά 5,5 ποσοστιαίες μονάδες, κατά το β' τρίμηνο του 2016 και βρίσκεται 6,7 π.μ. χαμηλότερα από τον ιστορικό μέσο όρο. Η μείωση αυτή αποδίδεται στην επιδείνωση του ισοζυγίου της κατάστασης των επιχειρήσεων κατά 12,9 π.μ., ενώ οι προοπτικές απασχόλησης για το επόμενο τρίμηνο βελτιώθηκαν ελαφρώς, κατά 1,9 π.μ.

Η εμπιστοσύνη στις Κατασκευές βελτίωσαν τον Δείκτη των Κατασκευών (CIC), ο οποίος αυξήθηκε κατά 4,2 ποσοστιαίες μονάδες το β' τρίμηνο του 2016.

Η εμπιστοσύνη των Καταναλωτών (CCI) βελτιώθηκε κατά 0,3 π.μ.

## **Δείκτης Εμπιστοσύνης Καταναλωτών, β' τρίμηνο 2016**

Ο Δείκτης Εμπιστοσύνης των Καταναλωτών (CCI) αυξήθηκε κατά περίπου 0,3 ποσοστιαίες μονάδες το β' τρίμηνο του 2016. Επί του παρόντος, ο εν λόγω Δείκτης βρίσκεται 1,4 ποσοστιαίες μονάδες κάτω από τον μακροπρόθεσμο μέσο όρο του. Η βελτίωση του δείκτη αντανακλά τη βελτίωση των δύο εκ των ισοζυγιών που τον συνθέτουν. Ειδικότερα, η κατάσταση του εισοδήματος και δαπανών, καθώς και η εκτιμώμενη οικονομική κατάσταση των νοικοκυριών αυξήθηκε κατά 5,0 και 4,0 π.μ. αντίστοιχα. Αντίθετα, το ισοζύγιο των μεγάλων αγορών μειώθηκε κατά 6,5 π.μ. και οι προσδοκίες των καταναλωτών για την γενικότερη οικονομική κατάσταση μειώθηκαν κατά 1,2 π.μ., γεγονός που επιδείνωσε τον CCI.

## **2. Αλβανική οικονομία**

### **Αμετάβλητο το βασικό επιτόκιο**

Το Εποπτικό Συμβούλιο της Τράπεζας της Αλβανίας, στη συνεδρίαση της 06.07.2016, ενέκρινε την Ενδιάμεση Έκθεση Νομισματικής Πολιτικής και αποφάσισε να διατηρήσει σταθερό το βασικό επιτόκιο στο 1,25%. Επίσης, αμετάβλητα αποφασίσθηκε να παραμείνουν τα επιτόκια στη διατραπέζική αγορά, με το επιτόκιο διευκόλυνσης αποδοχής δανεισμού (overnight lending facility rate) να παραμένει στο 2,25% και το επιτόκιο διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων (overnight deposit facility rate) στο 0,25%.

### **Ρυθμός ανάπτυξης, α' τρίμηνο 2016**

Κατά το α' τρίμηνο 2016, σύμφωνα με την INSTAT, το Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν (ΑΕΠ) αυξήθηκε, σε όγκο, κατά 2,96%, σε σύγκριση με το α' τρίμηνο του 2015. Στην αύξηση συνεισέφεραν το «Εμπόριο, Ξενοδοχεία, Εστιατόρια και Μεταφορές» κατά +0,85 π.μ., η «Δημόσια Διοίκηση, Εκπαίδευση και Υγεία» κατά +0,60 π.μ., οι «Κατασκευές» κατά +0,55 π.μ., «Επικοινωνία και Πληροφορική» κατά +0,37 π.μ., οι «Κτηματομεσιτικές υπηρεσίες» κατά +0,23 π.μ., «Επαγγελματικές και Διοικητικές Υπηρεσίες» κατά +0,21 π.μ., οι «Λοιπές υπηρεσίες» κατά +0,07 π.μ. και οι «Χρηματοοικονομικές και ασφαλιστικές υπηρεσίες» κατά +0,04 π.μ. Αρνητικά επηρέασαν οι κλάδοι «Βιομηχανία, Ηλεκτρική Ενέργεια και Ύδατα» κατά -0,30 ποσοστιαίες μονάδες και η «Γεωργία, Δασοκομία και Αλιεία» κατά -0,05 π.μ. Οι καθαροί φόροι επί των προϊόντων συνέβαλαν θετικά κατά +0,39 π.μ.

### **Στατιστικά στοιχεία για το εξωτερικό εμπόριο αγαθών - α' τρίμηνο 2016**

Κατά τη διάρκεια του α' τριμήνου του 2016, οι εξαγωγές εμπορευμάτων σε αξία ήταν 53 δισ. ALL ή 8,6% λιγότερο, σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου έτους και 7,2% λιγότερο από το δ' τρίμηνο του 2015. Οι εισαγωγές ήταν 124 δισ. ALL, 4,3% περισσότερο από ό,τι το α' τρίμηνο 2015 και 23,3% λιγότερο από ό,τι το προηγούμενο τρίμηνο. Το ποσοστό κάλυψης των εξαγωγών από τις εισαγωγές, για αυτή την περίοδο ήταν 43%. Σε αυτό το τρίμηνο 49,1% των εξαγωγών και 14,1% των εισαγωγών πραγματοποιήθηκαν από την ομάδα «κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα και υποδήματα». Η ομάδα «μηχανημάτων και εξοπλισμού» αντιπροσωπεύει 22,1% των εισαγωγών, παρουσιάζοντας μείωση κατά 27,0% σε σχέση με το προηγούμενο τρίμηνο. Οι δύο κύριοι εμπορικοί εταίροι της Αλβανίας παραμένουν η Ιταλία και η Ελλάδα, οι οποίες αντιπροσωπεύουν αντίστοιχα το 30,5% και το 7,7% των εισαγωγών και 59,6% και το 4,4% των εξαγωγών. Με τις χώρες της Κοινότητας ΕΕ επιτελείται το 84,6% των εξαγωγών και 61,1% των εισαγωγών.

### **Εξωτερικό εμπόριο, Ιούνιος 2016**

Σύμφωνα με την INSTAT, τον Ιούνιο 2016, η αξία των εξαγωγών ήταν 23 δισ. Λεκ (περίπου 168 εκατ. €), σημειώνοντας μείωση -6,4% σε σύγκριση με τον Ιούνιο 2015 και αύξηση +10,1% σε σύγκριση με τον Μάιο 2016. Η αξία των εισαγωγών, τον Ιούνιο 2016, ήταν 51 δισ. Λεκ (περίπου 372 εκατ. €), παρουσιάζοντας αύξηση κατά +4,1% σε σύγκριση με τον Ιούνιο 2015 και μείωση -1,6% σε σύγκριση με τον Μάιο 2016. Το εμπορικό έλλειμμα, για τον μήνα Ιούνιο 2016, ήταν 28 δισ. Λεκ (περίπου 204 εκατ. €) εμφανίζοντας αύξηση κατά +14,4%, σε σύγκριση με τον Ιούνιο 2015 και μείωση -9,3% σε σύγκριση με τον Μάιο 2016.

Επιρροή κύριων ομάδων στην ετήσια μεταβολή των εξαγωγών: Τον Ιούνιο 2016, η ετήσια μείωση των εξαγωγών, κατά -6,4%, επηρεάστηκε από τις κάτωθι ομάδες προϊόντων: «Ορυκτά, καύσιμα και ηλεκτρισμός» (-10,7%), «Δομικά υλικά και μέταλλα» (-2,9%) και «Δέρματα και προϊόντα αυτών» (-0,2%). Θετικά επέδρασαν οι ομάδες

«Κλωστοϋφαντουργικά και Υποδήματα» (+5,3%), «Τρόφιμα, ποτά και καπνός» (+1,4%) και «Μηχανήματα και ανταλλακτικά εξοπλισμού» (+0,6%).

Επιρροή κύριων ομάδων στην ετήσια μεταβολή των εισαγωγών: Τον Ιούνιο 2016, η ετήσια αύξηση των εισαγωγών, κατά +4,1%, επηρεάστηκε από τις ομάδες: «Μηχανήματα και ανταλλακτικά εξοπλισμού» (+7,5%), «Κλωστοϋφαντουργικά και Υποδήματα» (+2,4%) και «Δέρματα και προϊόντα αυτών» (+0,4%). Αρνητικά επέδρασαν οι ομάδες «Δομικά υλικά και μέταλλα» (-2,4%), «Χημικά και πλαστικά προϊόντα» (-1,7%) και «Ορυκτά, καύσιμα και ηλεκτρισμός» (-1,1%).

Τον Ιούνιο 2016, οι χώρες με τις οποίες η Αλβανία είχε τη μεγαλύτερη αύξηση των εξαγωγών, σε σύγκριση με τον Ιούνιο 2015 είναι οι εξής: Ελλάδα (+40,6%), Ιταλία (+28,5%) και Σερβία (+7,3%). Ενώ, χώρες, με τις οποίες είχε μείωση των εξαγωγών ήταν οι κάτωθι: Ισπανία (-80,3%), Κόσσοβο (-36,2%) και ΠΓΔΜ (-9,9%). Ως προς τις εισαγωγές, τον Ιούνιο 2016, οι χώρες με τις οποίες η Αλβανία είχε την υψηλότερη αύξηση των εισαγωγών, σε σύγκριση με τον Ιούνιο 2015 ήταν οι εξής: Κίνα (+51,0%), Τουρκία (+15,2%) και Ιταλία (+7,0%). Ενώ, οι χώρες με τις οποίες είχε μείωση των εισαγωγών ήταν Σερβία (-27,6%), Γαλλία (-21,6%) και Ελλάδα (-13,1%).

Το εμπόριο με τις χώρες της ΕΕ είναι το 67,9% του συνολικού εμπορίου. Τον Ιούνιο 2016, οι εξαγωγές προς τις χώρες της ΕΕ κατέλαβαν το 78,4% του συνόλου των εξαγωγών και οι εισαγωγές από χώρες της ΕΕ κατέλαβαν το 63,2% του συνόλου των εισαγωγών. Οι κύριοι εμπορικοί εταίροι ήταν η Ιταλία (39,8%), η Κίνα (7,8%), η Ελλάδα (7,2%) και η Τουρκία (6,1%).

### Δείκτης Τιμών Καταναλωτή (ΔΤΚ) - Ιούνιος 2016

Ο Δείκτης Τιμών Καταναλωτή έφτασε, τον Ιούνιο 2016, το 100,6%, σε σχέση με το έτος βάσης, ήτοι τον Δεκέμβριο 2015 (σημειώνεται ότι ο ΔΤΚ υπολογίζεται, από 1.1.2016, με νέο καλάθι προϊόντων). Τον Ιούνιο 2016, η ετήσια μεταβολή της τιμής καταναλωτή ήταν 1,2%. Ένα χρόνο πριν, η ετήσια μεταβολή ήταν 1,4%. Η συμβολή των κύριων ομάδων στην ετήσια μεταβολή του ΔΤΚ είχαν ως εξής: Η αύξηση του ΔΤΚ, κατά τον Ιούνιο 2016, οφείλεται, κυρίως, στην αύξηση στην ομάδα «Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά» κατά +0,97 π.μ. Οι υψηλότερες τιμές στην ομάδα «Εκπαίδευση» συνέβαλαν κατά +0,19 π.μ., τα «Αλκοολούχα ποτά και καπνός» κατά +0,07 π.μ. και τα «Έπιπλα, είδη νοικοκυριού και συντήρηση» κατά +0,06 π.μ.. Οι τιμές στις ομάδες «Οικία, νερό, ηλεκτρισμός και άλλα καύσιμα» και «Αναψυχή και πολιτισμός» συνέβαλαν κατά +0,04 π.μ. έκαστος. Οι τιμές στις ομάδες «Ξενοδοχεία, Καφετέριες και Εστιατόρια» και «Υγεία» συνέβαλαν +0,03 και +0,02 π.μ. αντίστοιχα. Αρνητικά συνέβαλαν οι τιμές στην ομάδα «Μεταφορές» κατά -0,23 π.μ., στην ομάδα «Ένδυση και υπόδηση» κατά -0,06 και στην «Επικοινωνία» κατά -0,03 π.μ.

Σε σύγκριση με τον Ιούνιο 2015, οι τιμές αυξήθηκαν περισσότερο στην ομάδα «Υπηρεσίες Εκπαίδευσης» κατά +4,8%, ακολουθούμενη από την ομάδα «Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά» κατά +2,7%, «Αναψυχή και πολιτισμός» κατά +1,6 % και «Αλκοολούχα ποτά και καπνός» κατά 1,4%. Εντός της ομάδας των τροφίμων, οι τιμές στην υποομάδα «φρούτα» αυξήθηκαν κατά 16,3%, ακολουθούμενη από την υποομάδα «λαχανικά συμπεριλαμβανομένων των πατατών», κατά 7,1%, «γάλα, τυρί και αυγά» κατά 2,7%, «ζάχαρη, μαρμελάδες και επιδόρπια» κατά 2,1%, κ.λ.π. Εντωμεταξύ, οι τιμές στις ομάδες «ψωμί και δημητριακά» και «κρέας» μειώθηκαν, κατά -1,0% έκαστος. Από την άλλη πλευρά, οι τιμές που παρουσίασαν τη μεγαλύτερη μείωση ήταν στην ομάδα «Μεταφορές» (3,6%), ακολουθούμενη από τις ομάδες «Ένδυση και υπόδηση» και «Επικοινωνία» κατά -1,5% και -1,0% αντίστοιχα.

Η μηνιαία μεταβολή του ΔΤΚ ήταν -0,6%. Σε σύγκριση με τον Μάιο 2016, οι τιμές μειώθηκαν περισσότερο στην ομάδα «Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά» κατά -1,9%, με την υποομάδα «λαχανικά συμπεριλαμβανομένων των πατατών» να καταγράφει την μεγαλύτερη μείωση, -8,9%.

### Στατιστικά στοιχεία για την ανεργία – α' τρίμηνο 2016

Κατά τη διάρκεια του α' τριμήνου του 2016, ο μέσος αριθμός των εγγεγραμμένων ανέργων ήταν 139.154. Ο αριθμός των εγγεγραμμένων ανέργων είναι υψηλότερος στους νομούς των Τιράνων, Φιέρι, Ελμπασάν και Αυλώνα. Ο αριθμός των εγγεγραμμένων ανέργων κατά το α' τρίμηνο του 2016 μειώθηκε κατά -4,3%, σε σχέση με το α' τρίμηνο του 2015. Το εν λόγω ποσοστό μειώθηκε από το δ' τρίμηνο του 2015, έως το α' τρίμηνο του 2016 κατά -6,2%. Κατά το α' τρίμηνο του 2016, 4,0% των εγγεγραμμένων ατόμων που αναζητούν εργασία λαμβάνουν επίδομα ανεργίας. Ο αριθμός των εγγεγραμμένων ανέργων που έλαβαν το επίδομα ανεργίας είναι υψηλότερος στο Νομό Κούκες (7,2% του συνόλου των εγγεγραμμένων ανέργων) και χαμηλότερος στον Νομό του Φιέρι (1,3%). Σε σύγκριση με το προηγούμενο τρίμηνο, κατά το α' τρίμηνο του 2016, ο αριθμός των εγγεγραμμένων ανέργων που λαμβάνουν επίδομα ανεργίας έχει μειωθεί κατά 110 άτομα. Σε σύγκριση με το α' τρίμηνο του προηγούμενου

έτους, ο αριθμός των εγγεγραμμένων ανέργων που λαμβάνουν επίδομα ανεργίας μειώθηκε κατά 1.621 άτομα. Το επίσημο ποσοστό ανεργίας για το α' τρίμηνο του 2016 είναι 12,0%.

### **3. Ευρωπαϊκή προοπτική**

#### **Ψήφιση της Μεταρρύθμισης της Δικαιοσύνης**

Μετά από μαραθώνιες διαπραγματεύσεις και μεσολάβηση του Πρέσβυτος των ΗΠΑ, κ. D. Lu, της Επικεφαλής της Αντιπροσωπείας της ΕΕ στην Αλβανία, Πρέσβυτος κ. R. Vlahutin, του Επιτρόπου για Θέματα Διεύρυνσης της Ε.Ε, κ. J. Hahn και του Εισηγητή για την Αλβανία στο Ευρωκοινοβούλιο, ευρωβουλευτή κ. K. Fleckenstein, υπερψηφίστηκαν, τελικώς, τις πρώτες πρωτιές της 22<sup>ης</sup> Ιουλίου τ.ξ., οι συνταγματικές τροποποιήσεις που ανοίγουν το δρόμο στη μεταρρύθμιση στη Δικαιοσύνη. Οι 140 βουλευτές της Αλβανικής Βουλής υπερψηφίσαν ομόφωνα, χωρίς καμία αποχή ή αρνητική ψήφο. Θα ακολουθήσει η ψήφιση επτά νόμων για την εφαρμογή των συνταγματικών τροπολογιών. Ο Α/ΠΘ, κ. E. Rama, στην ομιλία του στη Βουλή, χαρακτήρισε τη μεταρρύθμιση ως πολυπόθητη επανάσταση στη Δικαιοσύνη και εξήρε το ρόλο που έπαιξαν οι διεθνείς εταίροι της χώρας. Συναφώς, ο Αρχηγός της Αντιπολίτευσης, κ. L. Basha δήλωσε μετά την ψηφοφορία, ότι η ψήφιση με συναίνεση είναι ένας καλός οιωνός για την ενότητα των Αλβανών και για μια Δικαιοσύνη ευρωπαϊκών προδιαγραφών.

#### **Δήλωση της Ύπατης Εκπροσώπου και του Επιτρόπου για Θέματα Διεύρυνσης της ΕΕ για την υιοθέτηση της μεταρρύθμισης της δικαιοσύνης**

Με κοινή δήλωσή τους, τόσο η Ύπατη Εκπρόσωπος της Ευρωπαϊκής Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, κα Federica Mogherini, όσο και ο Επίτροπος για Θέματα Διεύρυνσης της Ε.Ε, κ. Johannes Hahn, χαιρέτισαν την ομόφωνη υιοθέτηση των συνταγματικών τροποποιήσεων που είναι απαραίτητες για μια σε βάθος μεταρρύθμιση της δικαιοσύνης. Συνεχάρησαν τον αλβανικό λαό, την πολιτική του ηγεσία, καθώς και όλες τις πολιτικές δυνάμεις που επέδειξαν ωριμότητα και υπευθυνότητα για αυτή την ιστορική απόφαση, η οποία ήταν το ζητούμενο από τη συντριπτική πλειοψηφία των πολιτών. Τόνισαν ότι η εν λόγω απόφαση συμβάλει αποφασιστικά στον αγώνα ενάντια στη διαφθορά και το οργανωμένο έγκλημα, βασικές προτεραιότητες στον δρόμο της Αλβανίας προς την Ευρωπαϊκή Ένωση. Δεν παρέλειψαν, ωστόσο, να επισημάνουν ότι η υλοποίηση της μεταρρύθμισης πρέπει να ξεκινήσει άμεσα, ώστε το δικαστικό σύστημα να βασίζεται, πλέον, στα ευρωπαϊκά πρότυπα.

#### **Εναρκτήρια εκδήλωση του Προγράμματος Οικονομικής Μεταρρύθμισης (ERP - Economic Reform Programme)**

Πραγματοποιήθηκε, στις 14.7.2016, στα Τίρανα, η εναρκτήρια εκδήλωση του Προγράμματος Οικονομικής Μεταρρύθμισης (ERP). Στην ομιλία του, ο Επικεφαλής Αναπτυξιακής Συνεργασίας στην εδώ Αντιπροσωπεία της ΕΕ, κ. Yngve Engström, τόνισε ότι η οικονομική διακυβέρνηση είναι ένας από τους θεμελιώδεις πυλώνες στην στρατηγική διεύρυνσης της ΕΕ, ιδιαίτερα λαμβάνοντας υπ' όψιν τις εξελίξεις εντός της ΕΕ. Το ERP είναι μέρος της στρατηγικής διεύρυνσης αναφορικά με τη βελτίωση της οικονομικής διακυβέρνησης. Οι χώρες της διεύρυνσης οφείλουν να συντάξουν το ERP, το οποίο περιλαμβάνει μεσοπρόθεσμα μακροοικονομικά και δημοσιονομικά πλαίσια λειτουργίας και απέντα μεσοπρόθεσμων δομικών μεταρρυθμίσεων. Το επόμενο ERP, το οποίο θα καλύπτει την περίοδο 2017-2019, αναμένεται να ολοκληρωθεί στις 31 Ιανουαρίου 2017.

### **4. Διεθνείς Οικονομικές Σχέσεις**

#### **Σύνοδος Κορυφής Δυτικών Βαλκανίων στο Παρίσι (4 Ιουλίου 2016)**

Πραγματοποιήθηκε, στις 4 Ιουλίου 2016, στο Παρίσι, για 3<sup>η</sup> συνεχή χρονιά, Σύνοδος Κορυφής για τα Δυτικά Βαλκάνια, με την παρουσία των Αρχηγών Κρατών και Κυβερνήσεων, Υπουργών Εξωτερικών και Οικονομίας της Αλβανίας, Βοσνίας και Ερζεγοβίνης, Κοσόβου, ΠΓΔΜ, Μαυροβουνίου και Σερβίας, καθώς και της Κροατίας, Σλοβενίας, Αυστρίας, Γερμανίας, Γαλλίας, Ιταλίας και εκπροσώπων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και Διεθνών Χρηματοδοτικών Οργανισμών. Η εν λόγω Σύνοδος έρχεται ως συνέχεια της Συνόδου στο Βερολίνο και στη Βιέννη. Κατά τη Σύνοδο, οι Πρωθυπουργοί των Δυτικών Βαλκανίων υπέγραψαν συμφωνία για την ίδρυση

Περιφερειακού Γραφείου Συνεργασίας για την Νεολαία, με έδρα τα Τίρανα, το οποίο θα χρηματοδοτεί έργα που προωθούν τη συνεργασία των νέων της περιοχής, δίνοντας έμφαση στη διαφορετικότητα, διαπολιτισμικότητα, κινητικότητα, συμμετοχή στα κοινά και προώθηση των δημοκρατικών αξιών. Όσον αφορά στη συνδεσιμότητα, οι χώρες των Δυτικών Βαλκανίων συμφώνησαν σε τρία (3) νέα έργα στο σιδηροδρομικό δίκτυο, τα οποία θα λάβουν χρηματοδότηση περίπου 100 εκατ. € από την ΕΕ, Διεθνείς Χρηματοδοτικούς Οργανισμούς και από τους κρατικούς προϋπολογισμούς των εν λόγω χωρών. Το ένα έργο έχει υποβληθεί από την Αλβανική Κυβέρνηση και αφορά στην αποκατάσταση του σιδηροδρομικού δικτύου Τιράνων - Δυρραχίου και την κατασκευή σύνδεσης με το αεροδρόμιο Rinas, συνολικού προϋπολογισμού 82 εκατ. €, εκ των οποίων 35 εκατ. € αποφασίσθηκε στη Σύνοδο να προέλθουν από ευρωπαϊκή χρηματοδότηση. Κατά τη Σύνοδο, οι ηγέτες των χωρών χαιρέτισαν την πρωτοβουλία της Αλβανικής Κυβέρνησης, σε συνεργασία με την Παγκόσμια Τράπεζα, για την εκπόνηση σχεδίου δράσης για την κατάργηση των μη δασμολογικών εμποδίων και τη διευκόλυνση του εμπορίου και των μεταφορών ανάμεσα στις χώρες της περιοχής. Στον τομέα της ενέργειας, οι συμμετέχοντες αποφάσισαν σε έναν οδικό χάρτη για την ίδρυση περιφερειακής αγοράς ηλεκτρικής ενέργειας, προκειμένου να διευκολυνθούν οι ανταλλαγές ενέργειας και να διασφαλισθεί η ορθότερη χρήση των συστημάτων ενέργειας, καθώς και να υπάρξει στο μέλλον σύνδεση με την ευρωπαϊκή αγορά. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, σε συνεργασία με την Ενεργειακή Κοινότητα, θα παρακολουθεί την εν λόγω πρωτοβουλία, η υλοποίηση της οποίας θα επιφέρει μελλοντικά επιπλέον χρηματοδότηση εκ μέρους της ΕΕ. Η ΕΕ ανακοίνωσε, επίσης, την πρόσθετη χρηματοδότηση επενδύσεων στην ενεργειακή αποδοτικότητα με 50 εκατ. €. Η επόμενη Σύνοδος, το 2017, θα πραγματοποιηθεί στην Ιταλία. Περισσότερες πληροφορίες είναι διαθέσιμες στην τελική δήλωση του Προεδρεύοντος τη Σύνοδο Κορυφής, στον ακόλουθο σύνδεσμο: <http://www.diplomatie.gouv.fr/en/country-files/balkans/events/article/final-declaration-by-the-chair-of-the-paris-western-balkans-summit-04-06-16>

## **5. Ειδήσεις γενικού ενδιαφέροντος**

### **Αύξηση της φτώχειας στην Αλβανία**

Σύμφωνα με μελέτη της INSTAT, το ποσοστό της φτώχειας στην Αλβανία αυξάνει από το 2008 και μετά. Παρόλο που από το 2002, το ποσοστό της φτώχειας μειώθηκε από 25,4% σε 12,5% το 2008, στη συνέχεια άρχισε να αυξάνεται εξ αιτίας της παγκόσμιας ύφεσης και της γενικότερης μακροοικονομικής κατάστασης της χώρας, που συνδέεται με χαμηλούς ρυθμούς ανάπτυξης. Έτσι, το ποσοστό του πληθυσμού που ζει με κάτω από 4.891 Λεκ / μήνα (περίπου 35 €) αυξήθηκε σε 14,3% το 2012. Παρομοίως, αυξήθηκε από 1,2% το 2008 σε 2,3% το 2012, το ποσοστό του πληθυσμού που διαβιεί υπό συνθήκες ακραίας φτώχειας.

## **6. Εκδηλώσεις και εκθέσεις στην Αλβανία**

### **Έκθεση σχολικών ειδών «Έτοιμοι για το σχολείο» (1 - 4 Σεπτεμβρίου 2016)**

Η EXPO CITY ALBANIA διοργανώνει, από 1 - 4 Σεπτεμβρίου τ.έ., έκθεση σχολικών ειδών «Έτοιμοι για το σχολείο». Η έκθεση θα λάβει χώρα στον εκθεσιακό χώρο EXPO CITY ALBANIA, στο 8<sup>ο</sup> χλμ. εθνικής οδού Τιράνων - Δυρραχίου. Για περισσότερες πληροφορίες, οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να επικοινωνούν απευθείας με τη διοργανώτρια εταιρεία στα τηλ.: 00355 4 2387 080, E-mail: [info@expocity.al](mailto:info@expocity.al) και στην ιστοσελίδα [www.expocity.al](http://www.expocity.al).

### **Auto Mania Expo Show (9 - 11 Σεπτεμβρίου 2016)**

Η EXPO CITY ALBANIA διοργανώνει, από 9 - 11 Σεπτεμβρίου τ.έ., την έκθεση αυτοκινήτου «Auto Mania Expo Show». Η έκθεση θα λάβει χώρα στον εκθεσιακό χώρο EXPO CITY ALBANIA, στο 8<sup>ο</sup> χλμ. εθνικής οδού Τιράνων - Δυρραχίου. Για περισσότερες πληροφορίες, οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να επικοινωνούν απευθείας με τη διοργανώτρια εταιρεία στα τηλ.: 00355 4 2387 080, E-mail: [info@expocity.al](mailto:info@expocity.al) και στην ιστοσελίδα [www.expocity.al](http://www.expocity.al).

### **Lifestyle and Fashion (23 - 25 Σεπτεμβρίου 2016)**

Η EXPO CITY ALBANIA διοργανώνει, από 23 - 25 Σεπτεμβρίου τ.ξ., την έκθεση «Lifestyle and Fashion». Η έκθεση θα λάβει χώρα στον εκθεσιακό χώρο EXPO CITY ALBANIA, στο 8<sup>ο</sup> χλμ. εθνικής οδού Τιράνων - Δυρραχίου. Για περισσότερες πληροφορίες, οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να επικοινωνούν απευθείας με τη διοργανώτρια εταιρεία στα τηλ.: 00355 4 2387 080, E-mail: [info@expocity.al](mailto:info@expocity.al) και στην ιστοσελίδα [www.expocity.al](http://www.expocity.al).

Η Προϊσταμένη κ.α.α.

Χριστίνα Αργυροπούλου  
Γραμματέας ΟΕΥ Α'